

להתפתחות הקהילה היהודית באלג'יריה קווי מתאר ייחודיים: המועד המוקדם שבו השתלטה צרפת על אלג'יריה, האופי המיוחד של הקולוניאליזם הצרפתי, נודלה של אוכלוסיית המתיישבים הצרפתים, מעורבותה של יהדות צרפת כנעשה באלג'יריה, צו כרמיה משנת 1870, החלת חוק הגיוס לצבא הצרפתי וחוק חינוך חובה צרפתי לכלל יהודי אלג'יריה – כל אלו עיצבו את השינוי שחל בקהילה היהודית באלג'יריה כמאות התשע־עשרה והעשרים. כולם השפיעו על עומקה של המודרניזציה, על אופיין של האסימילציה והסוציאליזציה של יהדות אלג'יריה ועל תהליכי הניתוק מאלג'יריה ומאוכלוסייתה המוסלמית. ייחודה של קהילה זו הוא בעצמתם של תהליכי ההשתלכות בחברה הצרפתית באלג'יריה, חברה שפעלה לדחות אותם מקרבה בדרכים שונות. עצמתם של תהליכים אלו הייתה בכסיס הדרמה הגדולה של הגירתה של כל יהדות אלג'יריה לצרפת בפרק זמן קצר מאוד, ושל סיום הנוכחות היהודית על אדמת אלג'יריה.

הספר על הקהילה היהודית באלג'יריה כמאות התשע־עשרה והעשרים הוא השנים־עשר בסדרה. הוא מציג לקורא ראייה כוללת של תהליכי היסוד וההשפעות העיקריות שחלו בקהילה היהודית. טובי החוקרים בארץ ובעולם תרמו מפרי עטם כדי להציג תמונה מקיפה ככל האפשר.



TABLE OF CONTENTS

Preface / Haim Saadoun	7
Algeria and Its Jews / Michel Abitbol	9
Demography / Jacques Taieb	25
The Emigration of Algerian Jews and the Absorption in France / Sergio DellaPergola	37
The Jews in the Local Economy / Jacques Taieb	41
The Jews in their Surroundings / Haim Saadoun	53
The FLN and the Jews of Algeria / Benjamin Stora	77
Communal Organization / David Cohen	87
Education / Yossef Charvit	101
The Languages of Algerian Jewry / Ofra Tirosh-Becker	117
The French Spoken by Algerian Jewry / Cyril Aslanov	133
Religious Literature / Yossef Charvit	139
Jewish-French literature / Guy Dugas	155
Poetry and Piyyut / Ephraim Hazan	167
Judeo-Arabic Poetry / Joseph Chetrit	175
Zionist Activity / Haim Saadoun	193
Music / Edwin Scroussi and Essika Marx	213
Synagogues and Ritual Art / Colette Charvit-Halimi	235
The Life Cycle / Colette Charvit-Halimi	249
The Yearly Cycle / Colette Charvit-Halimi	263
The Ketuba/ Shalom Sabar	277
Amulets / Shalom Sabar	283
The Home / Jacques Taieb	289
Chronology	297
Bibliography	300
Transcription from Arabic to Hebrew	305
Localities	306
List of Terms	307
List of Authors	308
Photo Credits	309